

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	ST E Y R	8 0 6 0 a (337.25/1)	CH 4757 53

Hersteller	STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Werk Steyr, A-4400 Steyr (A)
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "337.25/1" Fahrgestellnummer "337.25-....."
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich an Motorverschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich an Vorderachsträger
Motorzeichen	"311.40" vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Motorblock
Importeur	RAPID, Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

Fahrgestell	
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4
Federung	---
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
Achsantrieb	Allrad; V=ausschaltbar
Betriebsbremse **)	hydraulisch, Innenbacken, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, separate Innenbacken, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	---

Motor	ST E Y R	Typ	WD 311.40
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Kühlung	100	Hub	110
Bohrung	2591	Steuer-PS	13.2
Hubraum	35 DIN	bei min-1	2400
Leistung kW	160	bei min-1	1600
Md-max. Nm	---		
Entstörung	1 Topf (Kamin)	720 x Ø 110 mm	
Schalldämpfer			

Karosserie/Ausrüstung	Sicherheitsrahmen OECD-Nr. = CSD .../. *)/§)
Anzahl Türen	1 a, w. Geschw. Messer ---
Sicherheitsgurten vorn	hinten ---
Unterlegkeil	Rückspiegel *)
Diebstahlsicherung	Scheibenwisch. *)
Treibstofftank	1 / 96 lt. / Stahlblech
Warnvorrichtung	AKA CH 2 024 oder andere homologierte

Gewichte	vorn 1070	hinten 1640	Total 2710
Leergewicht			
Gewichtsverteilung			
Fabrikgarantie	2200	3000	3800
Reifengröße	10,5 - 18	12,4 - 32	
Ply/bar	6 / 2,2	6 / 1,7	
Tragkraft	2860	2710	
für Vmax	30		
Felgen	9 x 18	W 10 x 32	

Anzahl Plätze	T 1 + 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		3470	Achsabstand 2120 (2060)
Breite	1710-2185		Doppelachse v h
Höhe	2430		Spurweite v 1412 - 1952
Überhang vorn	(510)450		Spurweite h 1372 - 1808
Überhang hinten	900		Spurkreis Ø l 9200 r 9200
Bodenfreiheit	leer		beladen

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe 12000 kg	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	30 km/h	km/h
gemessen 28,0 km/h bei min-1	2450 Motor 640/1150	Zapfwelle

Masse in () = mit 4-Radbremse

Geräuschemissionen						Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	i-A	Vorbeifahrt dB/A	Standmessung dB/A min-1	Bemerkungen		Fahrzeugart			
m8 / m16	29,79	84,0	75,5 1800	ac)		<u>Traktor</u>			
						Marke und Typ	<u>S T E Y R 8 0 6 0 a</u>		
						Typenschein-Nr. CH	<u>4757 53</u>		
						Karosserie			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	<u>1 + 1</u>	vorn
Rauchmission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	<u>2710</u>	Treibstoff	<u>D</u>
b = 2,00 bei 2280 min-1	k =	bei	min-1 k =	bei	min-1	Nutzlast	<u>---</u>	Hubraum	<u>2591</u>
b = 3,00 bei 1680 min-1	k =	bei	min-1 k =	bei	min-1	Gesamtgewicht	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>13,2</u>
b = 3,40 bei 1600 min-1	k =	bei	min-1 k =	bei	min-1				
O	O+P								
S Bacharach = 2,5	Einspritzpumpe BOSCH								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Sicherheitsrahmen : auf Wunsch mit teilweiser oder ganz geschlossener Kabine erhältlich. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren. OECD-Nr. = CSD 0226/3 oder CSD 0611/5.
- **) Betriebsbremse : auf Wunsch hydraulisch, 1-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung, wirkend auf Hinterräder.
- +) Reifenvarianten : V= 7.50 - 18, 6 PR, 1620 kg (2,8), V-max. 30 km/h
 10.5 - 20, 6 PR, 2970 kg (1,75), V-max. 30 km/h
 H= 14.9 - 28, 6 PR, 3220 kg (1,4), V-max. 30 km/h
 14.9 - 26, 6 PR, 3120 kg (1,4), V-max. 30 km/h
 9.5 - 36, 6 PR, 2260 kg (2,1), V-max. 30 km/h
 12.4 - 36, 6 PR, 2880 kg (1,7), V-max. 30 km/h
) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung mit Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig.
- §) Ausrüstung : Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich. Höhe der Stand-, Blink-, Schluss- und Stoplichter technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Reglergestängeabdeckung.

Ort und Datum der Prüfung **Dietikon, 27.02.85.**
 Sta/PR

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle